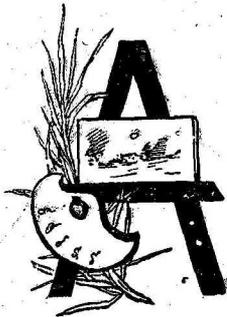




ΜΟΥΣΙΚΗ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ

ΠΑΡΙΣΙΝΗ ΖΩΗ



Ι παραστάσεις τοῦ θεά-
τρου τῆς Ρεζάν πάντοτε
εἶνε ἓν γεγονός ἀρετὰ
Παρισινόν. Ἡ ἐπιτυχία
εἶνε μεγίστη, διότι ἡ κυ-
ρία Ρεζάν εἶναι τὸ *enfant*
gâté τῶν Παρισινῶν. Τὸ
ἔργον τοῦ *Max Maurey*
δὲν εἶναι μεγάλης ἀξίας,
εἶναι ὅμως ἀρετὸν ὅτι τὸ παίξει ἡ Ρεζάν.

Ἄς ἔλθωμεν εἰς τὴν φιλολογίαν. Ἡ Ἀκα-
δημία Γκογκοῦρ ἔδωκε τὸ ἐτήσιον βραβεῖον τῆς
τῶν 5,000 φράγκων πρὸς δύο νέους συγγραφεῖς
τοὺς ἀδελφοὺς Ἰωάννην καὶ Ἰερώνυμον *Tha-
rand* καὶ μολονότι ἡ ἐπιτυχία των πρὸ πολλοῦ
ἔχει λήξει, ἐν τούτοις ἐγνωρίζον, καὶ μετ' ἐ-
μοῦ καὶ ἄλλοι τινές, ὅτι οἱ κύριοι οὗτοι ἤθε-
λον βραβευθῆ. Τὸ τοιοῦτον μὲ δυσαρεστεῖ ὀλί-
γον, διότι ἐπόθουν νὰ ἐβραβεύετο ὁ κ. Ἰούλιος
Romains ὁ ὁποῖος εἶναι νέος μεγάλης ἀξίας.
Προτίθεμαι, ἄλλως τε, προσεχῶς ν' ἀναλύσω
τὴν μικρὰν φιλολογικὴν του ἐργασίαν καὶ ν'
ἀποδείξω πόσα ὠραῖα πράγματα ὑπάρχουν εἰς

τὸν λεγόμενον *unanimisme*, τοῦ ὁποῖου οὗτος
εἶναι ὁ ὑποκινητής.

Ὁ κ. *Romains* εἶναι ἓνας δυνατὸς σκεπτικι-
στῆς καὶ ἓνας συγγραφεὺς περὶ τοῦ ὁποῖου, ἀργά
ἢ γρήγορα, θὰ ὁμιλήσουν καὶ τὸ θεωρῶ τιμὴν
μου νὰ ὁμιλήσω περὶ αὐτοῦ εἰς τὰς γραμμὰς
ταύτας.

Ἀπὸ τοῦ τελευταίου μου χρονογραφήματος
ἐνεφανίσθησαν διάφοροι νέαι ἐκδόσεις, καὶ φαί-
νεται ὅτι τὸ θρησκευτικὸν ζήτημα δὲν ἐβλάψε
ποσῶς τὸ ἐμπόριον τῶν βιβλίων. Μεταξὺ τῶν
νεωτάτων ἐκδόσεων ἀναφέρω τὰ ἐξῆς βιβλία :

Ἐπιγράμματα *Λεωνίδα* τοῦ ἐκ *Τάραντος*
μεταφρασμένα παρὰ τοῦ Ἰουλίου *Mouquet*.
Παρ' ὅλην τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ νὰ καταργήσουν
τὰ διπλώματα καὶ νὰ μεταρρυθμίσουν τὴν ὀρ-
θογραφίαν πρὸς θρίαμβον τῶν βλακῶν, καθὼς
λέγει ὁ φίλος μου Λ. Μαντὲν, εὐχαριστοῦμαι νὰ
βλέπω ὅτι ἓνας ἐκλεκτὸς τοῦ πνεύματος ἀρέ-
σκειται ἀκόμη νὰ ἀναφυλλίζῃ τοὺς παλαιούς
Ἕλληνας συγγραφεῖς καὶ νὰ ἐξάγῃ ἐκ τῶν ἔρ-
γων των πᾶν ὅ,τι καλόν, ὠραῖον καὶ διδακτι-
κόν. Χάρις εἰς τὸν κ. *Mouquet* ἐγνωρίσα τὰ λεί-
ψανα τῶν ἔργων τοῦ ποιητοῦ *Λεωνίδα* τοῦ ἐκ
Τάραντος, ὅστις ἔζη κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ Γ'.

π. Χ. αἰῶνος, πλάνης καὶ ἀνέστιος. Οἱ στίχοι του εἶναι πλήρεις θλίψεως καὶ ἐνίοτε ἐξικινῶνται εἰς ὑπέροχον τέχνην ὅταν ἡ μούσα του ἐπικαλεῖται τὴν ἀνάμνησιν τῶν διδασκάλων του. Ἡ φιλοσοφία του εἶναι ἡ φιλοσοφία τῶν χρόνων του· ἐπίστευεν εἰς τὸ ἀνκλόφευκτον πεπρωμένον. Ἡ μετάφρασις εἶναι ὠραία καὶ μολονότι δὲν γνωρίζω τὸ πρωτότυπον, τὴν νομίζω καλὴν καὶ πιστὴν. Δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς νέον ἔργον ἐρχόμενον νὰ πλουτίσῃ τὴν συλλογὴν τῶν ἔργων τῆς ἑλληνικῆς ἀρχαιότητος.

Τὸ φίλημα ἐν Ἑλλάδι ὑπὸ *Bagneux de Villeneuve*. Εἶναι ἡ ἱστορία τοῦ φιλήματος διὰ μέσου τῶν αἰῶνων. Εἰς προηγούμενον βιβλίον του ὁ συγγραφεὺς ἀφηγήθη τὴν ἱστορίαν τοῦ φιλήματος ἐν Αἰγύπτῳ καὶ Βαβυλωνίᾳ. Μὲ φράσεις ἐλαφράς, τὰς ὁποίας θ' ἀπεδοκίμαζεν ἡ ὑπερβολικὴ ἠθικὴ τοῦ κ. *Berenger* τοῦ σεμνοτύφου γερουσιαστοῦ, τὸ ἔργον τοῦτο προδίδει βαθεῖαν πολυμαθειαν. Εἶναι ἡ ἀγάπη τῶν μεγάλων ἐταίρων τῆς ἑλληνικῆς ἀρχαιότητος, τὴν ὁποίαν μᾶς ἀποκαλύπτει ὁ συγγραφεὺς τοῦ φιλήματος. Ἡ Ἀσπασία καὶ ἡ Φρύνη ἀποκαλύπτονται πρὸ ἡμῶν.

Κράτης· μυθιστόρημα ἀθηναϊκῶν ἡθῶν ὑπὸ Γάστanos *Dumestre*. Ὁραῖον καὶ εἰλικρινὲς βιβλίον, εἰς τὸ ὁποῖον ἡ ψυχὴ τοῦ συγγραφέως προχωρεῖ ἀχαλίνωτος. Ὁ συγγραφεὺς δὲν ἠθέλησε, καθὼς τόσοι ἄλλοι, νὰ μιμηθῇ τὴν Ἀφροδίτην τοῦ Πιέρρου *Louys*, ἠθέλησε νὰ μείνῃ πρωτότυπος καὶ τὸ κατώρῳσε.

Εἰς τὸ ἔργον τοῦτο μᾶς ἀποκαλύπτονται αἱ Ἀθῆναι, ὡς ἐν λαμπρὸν σύμβολον μιᾶς νέας καὶ ζωντανῆς πόλεως, εἰς τὴν ὁποίαν ὄλος ὁ κόσμος ἀντικατοπτρίζεται.

Ὁ κ. *L. Thomas* εἶναι ἀκούραστος. Ἐδημοσίευσεν μίαν ὠραίαν μελέτην περὶ τῆς ἀσθενείας καὶ τοῦ θανάτου τοῦ Γκὺ δὲ Μωπασσάν. Ἐργῶν ἴσα τὸν Μωπασσάν εἰς τοῦ Ζολᾶ κατὰ τὸ 1890 εἰς μίαν ἀπὸ τὰς ἀξιωματικῶν ἐσπερίδας τοῦ Μεδᾶν καὶ ἐδοκίμασα βαθεῖαν συμπάθειαν διὰ τὸν συγγραφέα τοῦ «Καλοῦ φίλου». Ὁ ἀνοικτός, χαρούμενος χαρακτῆρ του μὲ ἤχημαλώτισεν. Ἠγάπων τὸ εἰλικρινὲς βλέμμα του ὅπερ ἐπροσηλοῦτο διαπεραστικόν, καὶ ἡ ὀμιλία του μὲ ἐμάγευε πλήρως καλωσύνης. Τὸ βιβλίον τοῦ κ. *Thomas* μ' ἔκαμε νὰ ζήσω δι' ὀλίγας στιγμὰς πλησίον τοῦ Διδασκάλου τὸν ὁποῖον τόσον ἐλάτρευα καὶ ὅστις τόσον μ' ἐβοήθησε διὰ τῶν συμβουλῶν του. Θὰ ἐνθυμούμαι πάντοτε τοὺς ἐνθαρρυντικούς του λόγους: «Ἐργάζου, μοῦ ἔλεγε, διότι κατὶ καλὸν ὑπάρχει μέσα σου, μὴ ἀφήσῃς νὰ σὲ ἀποθαρρύνουν, εἰσθαι νέος καὶ ἡ κριτικὴ εἶναι μιὰ γρηῃ ὁποῦ θέλει νὰ τὴν κολακεύει κάνεις ὅταν δὲν ἔμπορεῖ νὰ τὴν δεσπόζῃ». Ἦδυνάμην διὰ μακρῶν νὰ ὀμιλήσω περὶ τοῦ Μωπασσάν, ἀλλὰ ἡ ἀνάμνησις του μένει ἀκόμη ζωηρὰ εἰς τὸ πνεῦμά μου.

Ἡ κυρία *Liane de Rougy* περὶ τῆς ὁποίας τόσος λόγος ἐγένετο, ἀνηγγέλη δὲ καὶ ὁ γαμος τῆς ὅστις κατόπιν διεψεύσθη, ἐδημοσίευσεν τὸ μυθιστόρημα *Uvee Lester*. Τῆς συγγραφῆς ταύτης ἐγνώριζα τὸ ἔργον «Σαπορικὸς ἔρωσ», δημοσιευθὲν εἰς τὰς ἐκδόσεις τῆς «*Plume*», τὸ ὁποῖον χωρὶς νὰ εἶναι περίφημον δὲν ἦτο ἄσχημον· ἐν τούτοις δὲν ἐπιθυμῶ νὰ ἐμβαθύνω εἰς τὴν θεωρίαν του. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν «*Uvee Lester*» εἶναι μία μελέτη ἀπλῆ καὶ ὠραία, ἔχει δὲ ὡς ὑπόθεσιν μίαν νεαρὰν ἀμερικανίδα ἥτις ἐξυπνᾷ εἰς τὸ αἶσθημα τῆς ζωῆς. Ἡ συγγραφεὺς προητοίμασεν τεχνηέντως τὸ ξύπνημα τοῦτο.

Ἀναφέρω πρὸς τούτους: *Le Replos Vert* ὑπὸ Μαυρικίου δὲ Βελῆφ. *L' Esclavage* τοῦ *Mary Florian* *Le Divin moment* τοῦ *O. Ancor*. *Printemps* τοῦ *Georges D'Esparbés*, περὶ τῶν ὁποίων θὰ γράψω εἰς προσεχῆ ἀνταπόκρισιν.

Παρίσιον

ARY RENÉ D'YVERMONT



ΣΚΕΥΕΙΣ ΤΟΥ ΠΕΝΑΝ

Ἡ Παρισιανὴ «*Matin*» ἀνεκάλυψε μερικὰ ψήγματα τοῦ πνευματικοῦ χουσοῦ, τὸν ὁποῖον ἀφήμην ὁ Πενάν. Εἶνε μία στήλη ἀνεκδότων σκέψεων τοῦ μεγάλου σκεπτικιστοῦ, ἐκ τῶν ὁποίων μεταφέρομεν τινάς.

** Οἱ μεγάλοι ἄνδρες τῆς ἱστορίας σπανίως ὑπῆρξαν καὶ μεγάλα πνεύματα.

** Τὰ ὄνειρα ἐξάπτουν τὴν σκέψιν τῆς ἡμέρας. Εἶνε ἀληθεῖς σύμβουλοι τοῦ ἀνθρώπου εἰς μερικὰς στιγμὰς. Αἱ καλλιτέραι σκέψεις ἔρχονται ἐν ὄνειρῳ.

** Καρδιά συντετριμμένη ἀξίζει περισσότερον ἀπὸ θυσιάν.

** Τὸ ἐργάζεσθαι ἀναπαύει.

** Ἀγαπῶμεν τὸν τόπον ὅπου ὑπῆρξαμεν πτωχοί.

** Ὁ πιστεύων εἰς τὴν ἀθανασίαν τῆς ψυχῆς θὰ εἶνε πάντοτε ἀνώτερος τοῦ μὴ πιστεύοντος.

** Τὸ ἀνηθικώτερον δόγμα εἶνε ὅτι ἡ δυστυχία εἶνε τιμωρία.

